



**2023/0234(COD)**

29.11.2023

# **POPRAWKI 14 - 119**

**Projekt opinii**  
**Clara Aguilera**  
(PE754.670v01-00)

Zmiana dyrektywy 2008/98/WE w sprawie odpadów

Wniosek dotyczący dyrektywy  
(COM(2023)0420 – C9-0233/2023 – 2023/0234(COD))



**Poprawka 14**  
**Daniel Buda**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(1) W ramach Europejskiego Zielonego Ładu i Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym<sup>69</sup> wezwano do wzmocnienia i przyspieszenia działań na szczeblu Unii i państw członkowskich w celu zapewnienia zrównoważenia środowiskowego i społecznego sektora włókienniczego i sektora spożywczego, ponieważ są one najbardziej zasobochłonne i powodują znaczne negatywne ekologiczne efekty zewnętrzne. W sektorach tych luki finansowe i technologiczne **utrudniają** postęp w kierunku przejścia na gospodarkę o obiegu zamkniętym i obniżenia emisyjności. Spośród sektorów najbardziej zasobochłonnych sektor spożywczy i sektor włókienniczy zajmują odpowiednio miejsca pierwsze i czwarte<sup>70</sup> i nie w pełni przestrzegają podstawowych **unijnych** zasad gospodarowania odpadami określonych w hierarchii postępowania z odpadami, które wymagają nadania priorytetowego charakteru zapobieganiu powstawaniu odpadów, a w następnej kolejności przygotowaniu do ponownego użycia i recyklingu. Wyzwania te wymagają rozwiązań systemowych z podejściem opartym na cyklu życia.

---

<sup>69</sup> COM(2020) 98 final z dnia 11 marca 2020 r.

<sup>70</sup> Ścieżki transformacji UE (europa.eu).

*Poprawka*

(1) W ramach Europejskiego Zielonego Ładu i Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym wezwano do wzmocnienia i przyspieszenia działań na szczeblu Unii i państw członkowskich w celu zapewnienia zrównoważenia środowiskowego i społecznego sektora włókienniczego i sektora spożywczego, ponieważ są one najbardziej zasobochłonne i powodują znaczne negatywne ekologiczne efekty zewnętrzne. W sektorach tych luki finansowe i technologiczne **mogą spowalniać** postęp w kierunku przejścia na gospodarkę o obiegu zamkniętym i obniżenia emisyjności. Spośród sektorów najbardziej zasobochłonnych sektor spożywczy i sektor włókienniczy zajmują odpowiednio miejsca pierwsze i czwarte i nie w pełni przestrzegają podstawowych zasad gospodarowania odpadami **UE** określonych w hierarchii postępowania z odpadami, które wymagają nadania priorytetowego charakteru zapobieganiu powstawaniu odpadów, a w następnej kolejności przygotowaniu do ponownego użycia i recyklingu. Wyzwania te wymagają rozwiązań systemowych, **np. zachęt finansowych**, z podejściem opartym na cyklu życia.

Or. ro

**Poprawka 15**

**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(1) W ramach Europejskiego Zielonego Ładu i Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym<sup>69</sup> wezwano do wzmocnienia i przyspieszenia działań na szczeblu Unii i państw członkowskich w celu zapewnienia zrównoważenia środowiskowego i społecznego sektora włókienniczego i sektora spożywczego, ponieważ są one najbardziej zasobochłonne ***i powodują znaczne negatywne ekologiczne efekty zewnętrzne***. W sektorach tych luki finansowe i technologiczne utrudniają postęp w kierunku przejścia na gospodarkę o obiegu zamkniętym i obniżenia emisyjności. Spośród sektorów najbardziej zasobochłonnych sektor spożywczy i sektor włókienniczy zajmują odpowiednio miejsca pierwsze i czwarte<sup>70</sup> i nie w pełni przestrzegają podstawowych unijnych zasad gospodarowania odpadami określonych w hierarchii postępowania z odpadami, które wymagają nadania priorytetowego charakteru zapobieganiu powstawaniu odpadów, a w następnej kolejności przygotowaniu do ponownego użycia i recyklingu. Wyzwania te wymagają rozwiązań systemowych z podejściem opartym na cyklu życia.

---

<sup>69</sup> COM(2020) 98 final z dnia 11 marca 2020 r.

<sup>70</sup> Ścieżki transformacji UE (europa.eu).

*Poprawka*

(1) W ramach Europejskiego Zielonego Ładu i Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym<sup>69</sup> wezwano do wzmocnienia i przyspieszenia działań na szczeblu Unii i państw członkowskich w celu zapewnienia zrównoważenia środowiskowego i społecznego sektora włókienniczego i sektora spożywczego, ponieważ są one najbardziej zasobochłonne. W sektorach tych luki finansowe i technologiczne utrudniają postęp w kierunku przejścia na gospodarkę o obiegu zamkniętym i obniżenia emisyjności. Spośród sektorów najbardziej zasobochłonnych sektor spożywczy i sektor włókienniczy zajmują odpowiednio miejsca pierwsze i czwarte<sup>70</sup> i nie w pełni przestrzegają podstawowych unijnych zasad gospodarowania odpadami określonych w hierarchii postępowania z odpadami, które wymagają nadania priorytetowego charakteru zapobieganiu powstawaniu odpadów, a w następnej kolejności przygotowaniu do ponownego użycia i recyklingu. Wyzwania te wymagają rozwiązań systemowych z podejściem opartym na cyklu życia.

---

<sup>69</sup> COM(2020) 98 final z dnia 11 marca 2020 r.

<sup>70</sup> Ścieżki transformacji UE (europa.eu).

Or. pl

**Poprawka 16**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

PE754.715v01-00

4/64

AM\1287929PL.docx

### Motyw 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

**(3) Mając na uwadze negatywne skutki powstawania odpadów żywności, państwa członkowskie zobowiązały się do podjęcia działań wspierających zapobieganie powstawaniu odpadów żywności i ograniczenie ich powstawania zgodnie z Agendą na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, przyjętą przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych (ONZ) w dniu 25 września 2015 r., a w szczególności z jej celem dotyczącym zmniejszenia o połowę globalnej ilości odpadów żywności na mieszkańca na poziomie detalicznym i konsumenckim oraz zmniejszenia strat żywności w łańcuchach produkcji i dostaw, w tym pozbiornych strat, do 2030 r. Środki te miały na celu zapobieganie powstawaniu odpadów żywności i zmniejszenie ich wytwarzania w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych.**

*Poprawka*

**skreśla się**

Or. pl

### Poprawka 17

**Dacian Ciolos, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

### Wniosek dotyczący dyrektywy

### Motyw 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

**(3) Mając na uwadze negatywne skutki powstawania odpadów żywności, państwa członkowskie zobowiązały się do podjęcia działań wspierających zapobieganie powstawaniu odpadów żywności i ograniczenie ich powstawania zgodnie z Agendą na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, przyjętą przez**

*Poprawka*

**(3) Mając na uwadze negatywne skutki powstawania odpadów żywności, państwa członkowskie zobowiązały się do podjęcia działań wspierających zapobieganie powstawaniu odpadów żywności i ograniczenie ich powstawania zgodnie z Agendą na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, przyjętą przez**

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych (ONZ) w dniu 25 września 2015 r., a w szczególności z jej celem dotyczącym zmniejszenia o połowę globalnej ilości odpadów żywności na mieszkańca na poziomie detalicznym i konsumenckim oraz zmniejszenia strat żywności w łańcuchach produkcji i dostaw, w tym pozbiornych strat, do 2030 r. Środki te miały na celu zapobieganie powstawaniu odpadów żywności i zmniejszenie ich wytwarzania w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych.

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych (ONZ) w dniu 25 września 2015 r., a w szczególności z jej celem dotyczącym zmniejszenia o połowę globalnej ilości odpadów żywności na mieszkańca na poziomie detalicznym i konsumenckim oraz zmniejszenia strat żywności w łańcuchach produkcji i dostaw, w tym pozbiornych strat, do 2030 r. Środki te miały na celu zapobieganie powstawaniu odpadów żywności i zmniejszenie ich wytwarzania w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, *a postępy w ich wdrażaniu powinny podlegać okresowym ocenom.*

Or. en

### **Poprawka 18**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Motyw 3 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(3a) Rolnicy wytwarzają produkty rolne przeznaczone na rynek, a jeśli nie zostaną one sprzedane, tracą dochody. Ta podstawowa koncepcja powinna służyć wyłączeniu rolników z wszelkiej odpowiedzialności za usuwanie odpadów pochodzących z produktów z działalności rolniczej.*

Or. it

### **Poprawka 19** **Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Motyw 4**

**(4) W następstwie Konferencji w sprawie przyszłości Europy Komisja zobowiązała się do umożliwienia obrad paneli obywatelskich w celu uzyskania ich zaleceń na potrzeby formułowania niektórych kluczowych wniosków. W tym kontekście w okresie od grudnia 2022 r. do lutego 2023 r. odbywały się obrady europejskiego panelu obywatelskiego, które miały na celu opracowanie wykazu zaleceń<sup>72</sup> dotyczących sposobu zintensyfikowania działań na rzecz ograniczenia powstawania odpadów żywności w Unii. Ponieważ gospodarstwa domowe odpowiadają za ponad połowę odpadów żywności wytwarzanych w Unii, spostrzeżenia obywateli na temat zapobiegania powstawaniu tych odpadów są szczególnie istotne. Obywatele zalecili trzy główne kierunki działań, w tym wzmocnienie współpracy w łańcuchu wartości żywności, inicjatywy biznesowe dotyczące żywności oraz wspieranie zmiany zachowań konsumentów. Zalecenia panelu będą nadal wspierać ogólny program prac Komisji związany z zapobieganiem powstawaniu odpadów żywności i mogą pomóc państwom członkowskim w osiągnięciu celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności.**

**skreśla się**

---

<sup>72</sup> Pełny wykaz zaleceń zawarto w załączniku 16 do sprawozdania z oceny skutków.

Or. pl

**Poprawka 20  
Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Motyw 7**

(7) Państwa członkowskie **do pewnego stopnia opracowały materiały i przeprowadziły** kampanie mające na celu zapobieganie powstawaniu odpadów żywności skierowane do konsumentów i podmiotów prowadzących przedsiębiorstwa spożywcze; **koncentrują się one jednak głównie na podnoszeniu świadomości, a nie na wywoływaniu zmian zachowań. Aby** osiągnąć pełny potencjał w zakresie ograniczania powstawania odpadów żywności i zapewnić postęp na przestrzeni czasu, należy opracować interwencje na rzecz zmiany zachowań, dostosowane do konkretnych sytuacji i potrzeb w państwach członkowskich oraz w pełni zintegrowane z krajowymi programami zapobiegania powstawaniu odpadów żywności. Należy również zwrócić uwagę na regionalne rozwiązania oparte na obiegu zamkniętym, w tym partnerstwa publiczno-prywatne i zaangażowanie obywateli, a także dostosowanie do konkretnych potrzeb regionalnych, takich jak regiony najbardziej oddalone lub wyspy.

(7) Państwa członkowskie **wdrażają środki i prowadzą** kampanie mające na celu zapobieganie powstawaniu odpadów żywności skierowane do konsumentów i podmiotów prowadzących przedsiębiorstwa spożywcze; **Aby** jednak osiągnąć pełny potencjał w zakresie ograniczania powstawania odpadów żywności i zapewnić postęp na przestrzeni czasu, należy opracować interwencje na rzecz zmiany zachowań, **bardziej** dostosowane do konkretnych sytuacji i potrzeb w państwach członkowskich oraz w pełni zintegrowane z krajowymi programami zapobiegania powstawaniu odpadów żywności. Należy również zwrócić uwagę na regionalne rozwiązania oparte na obiegu zamkniętym, w tym partnerstwa publiczno-prywatne i zaangażowanie obywateli, a także dostosowanie do konkretnych potrzeb regionalnych, takich jak regiony najbardziej oddalone lub wyspy.

Or. pl

## **Poprawka 21** **Krzysztof Jurgiel**

### **Wniosek dotyczący dyrektywy** **Motyw 8**

(8) Pomimo rosnącej świadomości na temat negatywnych skutków i konsekwencji powstawania odpadów żywności, **zobowiązań politycznych podjętych na szczeblu UE i państw członkowskich oraz środków unijnych wdrożonych od czasu przyjęcia Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym w 2015 r.**

(8) Pomimo rosnącej świadomości na temat negatywnych skutków i konsekwencji powstawania odpadów żywności, należy wzmocnić środki, które mają wprowadzić państwa członkowskie, w celu poczynienia postępów we wdrażaniu niniejszej dyrektywy i innych odpowiednich środków służących ograniczeniu powstawania odpadów



*powstawanie odpadów żywności nie zmniejsza się w wystarczającym stopniu, aby poczynić znaczące postępy w kierunku wykonania zadania nr 12.3 w ramach celu zrównoważonego rozwoju ONZ (SDG) nr 12. Aby zapewnić znaczący wkład w osiągnięcie zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, należy wzmocnić środki, które mają wprowadzić państwa członkowskie, w celu poczynienia postępów we wdrażaniu niniejszej dyrektywy i innych odpowiednich środków służących ograniczeniu powstawania odpadów żywności.*

żywności.

Or. pl

## Poprawka 22 Daniel Buda

### Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 8

*Tekst proponowany przez Komisję*

(8) Pomimo rosnącej świadomości na temat negatywnych skutków *i konsekwencji* powstawania odpadów żywności, zobowiązań politycznych podjętych na szczeblu UE i państw członkowskich oraz środków unijnych wdrożonych od czasu przyjęcia Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym w 2015 r. powstawanie odpadów żywności nie **zmniejsza** się w wystarczającym stopniu, aby poczynić znaczące postępy w kierunku wykonania zadania nr 12.3 w ramach celu zrównoważonego rozwoju ONZ (SDG) nr 12. Aby zapewnić znaczący wkład w osiągnięcie zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, należy wzmocnić środki, które mają wprowadzić państwa członkowskie, w celu poczynienia postępów we wdrażaniu niniejszej dyrektywy i innych odpowiednich środków służących ograniczeniu powstawania

*Poprawka*

(8) Pomimo rosnącej świadomości na temat negatywnych skutków powstawania odpadów żywności, zobowiązań politycznych podjętych na szczeblu UE i państw członkowskich oraz środków unijnych wdrożonych od czasu przyjęcia Planu działania dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym w 2015 r. powstawanie odpadów żywności nie **zmniejszyło** się w wystarczającym stopniu, aby poczynić znaczące postępy w kierunku wykonania zadania nr 12.3 w ramach celu zrównoważonego rozwoju ONZ (SDG) nr 12. Aby zapewnić znaczący wkład w osiągnięcie zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, należy wzmocnić środki, które mają wprowadzić państwa członkowskie, **i zapewnić im wsparcie ze strony UE, np. przez zachęty finansowe**, w celu poczynienia postępów we wdrażaniu niniejszej dyrektywy i innych odpowiednich środków służących ograniczeniu powstawania odpadów

odpadów żywności.

żywności.

Or. ro

### **Poprawka 23**

**Daniel Buda**

#### **Wniosek dotyczący dyrektywy**

#### **Motyw 9**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(9) Aby osiągnąć wyniki w perspektywie **krótkoterminowej** i zapewnić podmiotom prowadzącym przedsiębiorstwa spożywcze, konsumentom i organom publicznym niezbędną perspektywę długoterminową, należy określić ilościowe cele w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie powinny osiągnąć do 2030 r.

*Poprawka*

(9) Aby osiągnąć wyniki w perspektywie **krótko- i średnioterminowej** i zapewnić podmiotom prowadzącym przedsiębiorstwa spożywcze, konsumentom i organom publicznym niezbędną perspektywę długoterminową, należy określić ilościowe cele w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie powinny osiągnąć **najpóźniej** do 2030 r., z **uwzględnieniem potrzeb zarówno konsumentów, jak i podmiotów gospodarczych. Ponadto należy również ustanowić mechanizmy przydzielania odpowiednich zasobów finansowych i technologicznych, aby wspierać wdrożenie tych celów i zapewnić, by państwa członkowskie miały możliwości niezbędne do wprowadzenia proponowanych zmian.**

Or. ro

### **Poprawka 24**

**Krzysztof Jurgiel**

#### **Wniosek dotyczący dyrektywy**

#### **Motyw 9**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(9) Aby osiągnąć wyniki w perspektywie krótkoterminowej i zapewnić podmiotom prowadzącym przedsiębiorstwa spożywcze,

*Poprawka*

(9) Aby osiągnąć wyniki w perspektywie krótkoterminowej i zapewnić podmiotom prowadzącym przedsiębiorstwa spożywcze,

konsumentom i organom publicznym niezbędną perspektywę długoterminową, należy określić ilościowe cele w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie powinny osiągnąć do **2030** r.

konsumentom i organom publicznym niezbędną perspektywę długoterminową, należy określić ilościowe cele w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie powinny osiągnąć do **2035** r.

Or. pl

## **Poprawka 25**

**Marlene Mortler, Christine Schneider, Peter Jahr, Norbert Lins**

### **Wniosek dotyczący dyrektywy**

#### **Motyw 9 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(9a) Ogólna świadomość na temat zapobiegania marnotrawstwu żywności staje się coraz słabsza. Potrzebne są zatem ukierunkowane i regularne kampanie informacyjne dla każdej grupy wiekowej.**

Or. de

## **Poprawka 26**

**Krzysztof Jurgiel**

### **Wniosek dotyczący dyrektywy**

#### **Motyw 10**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(10) Biorąc pod uwagę zobowiązanie Unii do osiągnięcia ambitnego zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, wyznaczenie celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie mają osiągnąć do 2030 r., powinno stanowić silny impuls polityczny do podjęcia działań i zapewnienia znaczącego wkładu w osiągnięcie globalnych celów. Biorąc jednak pod uwagę prawnie wiążący charakter takich celów, powinny one być proporcjonalne i**

**(10) Biorąc pod uwagę prawnie wiążący charakter takich celów, powinny one być proporcjonalne i wykonalne oraz uwzględniać rolę różnych uczestników łańcucha dostaw żywności, a także ich możliwości (w szczególności mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw). Ustanowienie prawnie wiążących celów powinno zatem przebiegać stopniowo, aby zapewnić spójną reakcję państw członkowskich..**

wykonalne oraz uwzględniać rolę różnych uczestników łańcucha dostaw żywności, a także ich możliwości (w szczególności mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw). Ustanowienie prawnie wiążących celów powinno zatem przebiegać stopniowo, *przy czym należy zacząć od poziomu niższego niż ten określony w ramach SDG*, aby zapewnić spójną reakcję państw członkowskich *i wymierne postępy w wykonywaniu zadania nr 12.3*.

Or. pl

## Poprawka 27 Daniel Buda

### Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 10

*Tekst proponowany przez Komisję*

(10) Biorąc pod uwagę zobowiązanie Unii do osiągnięcia ambitnego zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, wyznaczenie celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie mają osiągnąć do 2030 r., powinno stanowić silny impuls polityczny do podjęcia działań i zapewnienia znaczącego wkładu w osiągnięcie globalnych celów. **Biorąc jednak pod uwagę prawnie wiążący charakter takich celów**, powinny **one** być proporcjonalne i wykonalne oraz uwzględniać rolę różnych uczestników łańcucha dostaw żywności, a także ich możliwości (w szczególności mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw). Ustanowienie **prawnie wiążących** celów powinno zatem przebiegać stopniowo, przy czym należy zacząć od poziomu niższego niż ten określony w ramach SDG, aby zapewnić spójną reakcję państw członkowskich i wymierne postępy w wykonywaniu

*Poprawka*

(10) Biorąc pod uwagę zobowiązanie Unii do osiągnięcia ambitnego zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, wyznaczenie celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie mają osiągnąć do 2030 r., powinno stanowić silny impuls polityczny **i gospodarczy** do podjęcia działań i zapewnienia znaczącego wkładu w osiągnięcie globalnych celów. **Określone cele** powinny być proporcjonalne i wykonalne oraz uwzględniać rolę różnych uczestników łańcucha dostaw żywności, a także ich możliwości (w szczególności mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw), **a także nie powinny stwarzać dodatkowych nieproporcjonalnych obciążeń dla podmiotów w łańcuchu dostaw żywności**. Ustanowienie **tych** celów powinno zatem przebiegać stopniowo, przy czym należy zacząć od poziomu niższego niż ten określony w ramach SDG, aby zapewnić spójną reakcję państw członkowskich i

zadania nr 12.3.

wymierne postępy w wykonywaniu zadania nr 12.3. ***Celom powinny także towarzyszyć zachęty finansowe, aby wspierać podmioty działające w łańcuchu rolno-spożywczym w ich staraniach na rzecz stopniowego ograniczenia powstawania odpadów żywności.***

Or. ro

## Poprawka 28

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider

### Wniosek dotyczący dyrektywy

#### Motyw 10

*Tekst proponowany przez Komisję*

(10) Biorąc pod uwagę zobowiązanie Unii do osiągnięcia ambitnego zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, wyznaczenie celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie mają osiągnąć do 2030 r., powinno stanowić silny impuls polityczny do podjęcia działań i zapewnienia znaczącego wkładu w osiągnięcie globalnych celów. Biorąc jednak pod uwagę prawnie wiążący charakter takich celów, powinny one być proporcjonalne i wykonalne oraz uwzględniać rolę różnych uczestników łańcucha dostaw żywności, a także ich możliwości (w szczególności mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw). Ustanowienie prawnie wiążących celów powinno zatem przebiegać stopniowo, przy czym należy zacząć od poziomu niższego niż ten określony w ramach SDG, aby zapewnić spójną reakcję państw członkowskich i wymierne postępy w wykonywaniu zadania nr 12.3.

*Poprawka*

(10) Biorąc pod uwagę zobowiązanie Unii do osiągnięcia ambitnego zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, wyznaczenie celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, które państwa członkowskie mają osiągnąć do 2030 r., powinno stanowić silny impuls polityczny do podjęcia działań i zapewnienia znaczącego wkładu w osiągnięcie globalnych celów. Biorąc jednak pod uwagę prawnie wiążący charakter takich celów, powinny one być proporcjonalne i wykonalne oraz uwzględniać rolę różnych uczestników łańcucha dostaw żywności, a także ich możliwości (w szczególności mikroprzedsiębiorstw i małych przedsiębiorstw). ***Poza tym należy rozróżnić możliwe do uniknięcia i nieuniknione straty żywności.*** Ustanowienie prawnie wiążących celów powinno zatem przebiegać stopniowo, przy czym należy zacząć od poziomu niższego niż ten określony w ramach SDG, aby zapewnić spójną reakcję państw członkowskich i wymierne postępy w wykonywaniu zadania nr 12.3.

Or. de

## Uzasadnienie

*Konieczne jest wyraźne rozróżnienie między możliwymi do uniknięcia i nieuniknionymi stratami żywności, również ze względu na proporcjonalność.*

**Poprawka 29**  
**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 10 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(10a) Produkcja rolna wprowadzana do obrotu w celu sprzedaży zależy od szeregu czynników naturalnych, prawnych i operacyjnych, które są poza kontrolą rolników. Aby większość produktów rolno-spożywczych mogła zostać wprowadzona do obrotu i sprzedawana konsumentom, musi spełniać surowe unijne lub międzynarodowe normy handlowe. W szczególności owoce i warzywa, które są przeznaczone do sprzedaży konsumentowi jako produkty świeże, mogą być wprowadzone do obrotu jedynie, jeśli są zdrowe i mają właściwą jakość handlową oraz jeśli zawierają informację o państwie pochodzenia. Produkty sprzedawane konsumentom lokalnie i bezpośrednio przez producentów nie muszą spełniać z norm handlowych. Niektóre produkty, na które miały wpływ klęski żywiołowe lub inne wyjątkowe okoliczności, również nie muszą spełniać tych norm, jeżeli ich spożycie jest bezpieczne. W związku z tym za odpady nie należy uznawać produktów rolnych, które nie mogą być wprowadzane do obrotu z przeznaczeniem do spożycia, ponieważ nie są zgodne z obowiązującymi przepisami, oraz produktów, które nie mogą być wykorzystywane do celów innych niż spożywcze, takich jak produkcja energii z biomasy.*

Or. it

**Poprawka 30**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 10 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(10 a) W łańcuchach dostaw żywności na terenie UE nadal utrzymują się dysproporcje w pozycji przetargowej między dostawcami a nabywcami produktów rolnych i spożywczych. Dotyczy to w szczególności sektora rolnego, ponieważ specyfika produktów rolnych i związana z nią konieczność ich szybkiego zbycia już na samym początku zakłóca równość kontrahentów. Dlatego należy dołożyć wszelkich starań, aby wiążące cele redukcji odpadów żywnościowych nie prowadziły do nasilenia najczęściej występujących nieuczciwych praktyk handlowych uderzających w dostawców rolnych, zwłaszcza przy dostawach produktów ławopsujących się.*

Or. pl

**Poprawka 31**  
**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 10 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(10a) Uwzględniając pracę Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego oraz europejskiego mechanizmu gotowości i reagowania na kryzysy związane z bezpieczeństwem żywnościowym, dzięki której uznano wkład opakowań w ograniczanie powstawania odpadów żywności oraz w zapewnianie dostaw żywności i bezpieczeństwa żywnościowego;*

**Poprawka 32**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Motyw 10 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(10a) Mając na uwadze wyniki uzyskane przez wszystkie podmioty w łańcuchu rolno-spożywczym w celu ograniczenia strat i powstawania odpadów żywności, zgodnie z celem zrównoważonego rozwoju ONZ nr 12.3.**

Or. it

**Poprawka 33**

**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Motyw 10 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(10b) Mając na uwadze wyniki uzyskane przez wszystkie podmioty w łańcuchu rolno-spożywczym w celu ograniczenia strat i powstawania odpadów żywności, zgodnie z celem zrównoważonego rozwoju ONZ nr 12.3.**

Or. it

**Poprawka 34**

**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Motyw 11**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(11) Aby ograniczyć powstawanie

(11) Aby ograniczyć powstawanie



odpadów żywności na etapie produkcji i konsumpcji, konieczne jest zastosowanie różnych podejść i środków oraz zaangażowanie różnych grup zainteresowanych stron. W związku z tym należy zaproponować jeden cel *w odniesieniu do* etapu przetwórstwa i produkcji oraz drugi *w odniesieniu do* sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, restauracji i usług gastronomicznych oraz gospodarstw domowych.

odpadów żywności na etapie produkcji i konsumpcji, konieczne jest zastosowanie różnych podejść i środków oraz zaangażowanie różnych grup zainteresowanych stron. W związku z tym należy zaproponować jeden cel, *wspólny dla* etapu przetwórstwa i produkcji oraz drugi, *wspólny dla* sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, restauracji i usług gastronomicznych oraz gospodarstw domowych.

Or. pl

**Poprawka 35**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 11 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(11a) Im większe jest ograniczenie odpadów żywności, tym mniejsze są wydatki na żywność w gospodarstwach domowych<sup>1a</sup>.**

---

*1a*

***[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)***

Or. en

**Poprawka 36**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 11 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(11b) Zmniejszenie powstawania odpadów żywności na dowolnym etapie**

*łańcucha dostaw żywności ma znaczący pozytywny wpływ na środowisko<sup>2a</sup>.*

---

2a

*[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf).*

Or. en

**Poprawka 37**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 11 c (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(11c) Znaczną część produktów wyrzuca się ze względów estetycznych, np. ze względu na nietypowe kształty i kolory lub skazy. Należy całkowicie unikać takiego marnotrawienia żywności.*

Or. en

**Poprawka 38**  
**Daniel Buda**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 12**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(12) *Mając na uwadze współzależność między etapami dystrybucji i konsumpcji w łańcuchu dostaw żywności, w szczególności **wpływ** praktyk detalicznych na zachowania konsumentów oraz **związek** między konsumpcją żywności w domu i poza domem, zaleca się ustanowienie **jednego wspólnego celu dla tych** etapów łańcucha dostaw żywności. Ustanowienie oddzielnych celów dla każdego z tych etapów **spowodowałoby niepotrzebną***

(12) ***Pomimo współzależności** między etapami dystrybucji i konsumpcji w łańcuchu dostaw żywności, w szczególności **wpływu** praktyk detalicznych na zachowania konsumentów oraz **związku** między konsumpcją żywności w domu i poza domem, zaleca się ustanowienie **odrębnych i indywidualnych celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności dla każdego z etapów łańcucha***

*złożoność i ograniczyłyby elastyczność państw członkowskich w koncentrowaniu się na ich konkretnych obszarach zainteresowania. Aby uniknąć sytuacji, w której wspólny cel spowoduje nadmierne obciążenie po stronie niektórych operatorów, państwom członkowskim będzie się zalecać uwzględnienie zasady proporcjonalności przy ustalaniu środków służących osiągnięciu tego wspólnego celu.*

dostaw *produktów rolno-spożywczych*. Ustanowienie oddzielnych celów dla każdego z tych etapów *zapewniłoby proporcjonalność w sprawiedliwym podziale odpowiedzialności*.

Or. ro

### Poprawka 39

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

#### **Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 12**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(12) Mając na uwadze współzależność między etapami dystrybucji i konsumpcji w łańcuchu dostaw żywności, w szczególności wpływ praktyk detalicznych na zachowania konsumentów oraz związek między konsumpcją żywności w domu i poza domem, zaleca się ustanowienie jednego wspólnego celu dla tych etapów łańcucha dostaw żywności. Ustanowienie oddzielnych celów dla każdego z tych etapów spowodowałoby niepotrzebną złożoność i ograniczyłyby elastyczność państw członkowskich w koncentrowaniu się na ich konkretnych obszarach zainteresowania. Aby uniknąć sytuacji, w której wspólny cel spowoduje nadmierne obciążenie po stronie niektórych operatorów, państwom członkowskim będzie się zalecać uwzględnienie zasady proporcjonalności przy ustalaniu środków służących osiągnięciu tego wspólnego celu.

*Poprawka*

(12) Mając na uwadze współzależność między etapami dystrybucji i konsumpcji w łańcuchu dostaw żywności, w szczególności wpływ praktyk detalicznych na zachowania konsumentów oraz związek między konsumpcją żywności w domu i poza domem, zaleca się ustanowienie jednego wspólnego celu dla tych etapów łańcucha dostaw żywności. Ustanowienie oddzielnych celów dla każdego z tych etapów spowodowałoby niepotrzebną złożoność i ograniczyłyby elastyczność państw członkowskich w koncentrowaniu się na ich konkretnych obszarach zainteresowania. Aby uniknąć sytuacji, w której wspólny cel spowoduje nadmierne obciążenie po stronie niektórych operatorów, państwom członkowskim będzie się zalecać uwzględnienie zasady proporcjonalności przy ustalaniu środków służących osiągnięciu tego wspólnego celu *z należytym uwzględnieniem małych przedsiębiorstw i mikroprzedsiębiorstw działających w*

*łańcuchu dostaw żywności.*

Or. en

**Poprawka 40**  
**Bronis Ropé**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 12 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(12a) Zwraca uwagę, że skuteczne rozwiązanie problemu marnotrawienia żywności w gospodarstwach rolnych nie jest możliwe bez zapewnienia rolnikom stabilnych dochodów i kontrolowania dużych wahań rynkowych, gdy koszty produkcji produktów są wyższe niż cena na rynku;*

Or. en

**Poprawka 41**  
**Bronis Ropé**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 12 b (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(12b) Podkreśla znaczenie redystrybucji produktów pod koniec ich daty ważności wśród osób potrzebujących; Odnotowuje, że sprzedawcy detaliczni żywności mają wszelkie możliwości, by przekazywać takie produkty organizacjom charytatywnym, które są w stanie niezwłocznie rozprowadzać te produkty i zapewnić ich spożycie;*

Or. en

**Poprawka 42**

Daniel Buda

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 13**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(13) Zmiany demograficzne mają znaczący wpływ na ilość spożywanej żywności i wytwarzanych odpadów żywności. Dlatego też **wspólny cel dotyczący** ograniczenia powstawania odpadów żywności, **mający** zastosowanie do sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, restauracji i usług gastronomicznych oraz gospodarstw domowych, powinien być wyrażony jako procentowa zmiana poziomów odpadów żywności na mieszkańca, aby uwzględnić przyrost ludności.

*Poprawka*

(13) Zmiany demograficzne mają znaczący wpływ na ilość spożywanej żywności i wytwarzanych odpadów żywności. Dlatego też **odrębne cele dotyczące** ograniczenia powstawania odpadów żywności, **mające** zastosowanie do sprzedaży detalicznej i, **odpowiednio,** innej dystrybucji żywności, restauracji i usług gastronomicznych oraz gospodarstw domowych, powinien być wyrażony jako procentowa zmiana poziomów odpadów żywności na mieszkańca, aby uwzględnić przyrost ludności.

Or. ro

**Poprawka 43**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 13**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(13) Zmiany demograficzne mają znaczący wpływ na ilość spożywanej żywności i wytwarzanych odpadów żywności. Dlatego też **wspólny cel dotyczący** ograniczenia powstawania odpadów żywności, **mający** zastosowanie do sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, restauracji i usług gastronomicznych oraz gospodarstw domowych, powinien być wyrażony jako procentowa zmiana poziomów odpadów żywności na mieszkańca, aby uwzględnić przyrost ludności.

*Poprawka*

(13) Zmiany demograficzne mają znaczący wpływ na ilość spożywanej żywności i wytwarzanych odpadów żywności. Dlatego też **cele dotyczące** ograniczenia powstawania odpadów żywności, **mający** zastosowanie do sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, restauracji i usług gastronomicznych oraz gospodarstw domowych, powinien być wyrażony jako procentowa zmiana poziomów odpadów żywności na mieszkańca, aby uwzględnić przyrost ludności.

Or. en

**Poprawka 44**  
**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 14**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(14) Według zharmonizowanej metodyki określonej w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597<sup>76</sup> pierwszym rokiem, dla którego zebrano dane dotyczące poziomów odpadów żywności, był rok 2020. **W związku z tym rok 2020 należy przyjąć za punkt odniesienia przy ustalaniu celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności. Państwom członkowskim, które mogą wykazać, że przeprowadziły pomiary odpadów żywności przed 2020 r., stosując metody zgodne z decyzją delegowaną (UE) 2019/1597, należy zezwolić na przyjęcie za punkt odniesienia wcześniejszej daty.**

---

<sup>76</sup> Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/1597 z dnia 3 maja 2019 r. uzupełniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE w odniesieniu do wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności (Dz.U. L 248 z 27.9.2019, s. 77).

*Poprawka*

(14) Według zharmonizowanej metodyki określonej w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597<sup>76</sup> pierwszym rokiem, dla którego zebrano dane dotyczące poziomów odpadów żywności, był rok 2020. **Jednak podczas pandemii COVID-19 większość działań wstrzymano lub zawieszono, a zakłady zamknięto na kilka miesięcy. Ponadto jest to pierwsze doświadczenie państw członkowskich w tej dziedzinie, w związku z czym danych dotyczących poziomów odpadów żywności zebranych w 2020 r. nie można uznać za reprezentatywne lub istotne. Jako punkt odniesienia powinna służyć zatem średnia z lat 2021, 2022 i 2023.**

---

<sup>76</sup> Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/1597 z dnia 3 maja 2019 r. uzupełniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE w odniesieniu do wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności (Dz.U. L 248 z 27.9.2019, s. 77).

Or. it

**Poprawka 45**  
**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 14**

*Tekst proponowany przez Komisję*

(14) Według zharmonizowanej metodyki określonej w decyzji

*Poprawka*

(14) Według zharmonizowanej metodyki określonej w decyzji

delegowanej Komisji (UE) 2019/1597<sup>76</sup> pierwszym rokiem, dla którego zebrano dane dotyczące poziomów odpadów żywności, był rok 2020. **W związku z tym rok 2020 należy przyjąć za punkt odniesienia przy ustalaniu celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności. Państwom członkowskim, które mogą wykazać, że przeprowadziły pomiary odpadów żywności przed 2020 r., stosując metody zgodne z decyzją delegowaną (UE) 2019/1597, należy zezwolić na przyjęcie za punkt odniesienia wcześniejszej daty.**

---

<sup>76</sup> Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/1597 z dnia 3 maja 2019 r. uzupełniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE w odniesieniu do wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności (Dz.U. L 248 z 27.9.2019, s. 77).

delegowanej Komisji (UE) 2019/1597<sup>76</sup> pierwszym rokiem, dla którego zebrano dane dotyczące poziomów odpadów żywności, był rok 2020. **Jednak podczas pandemii COVID-19 większość działań wstrzymano lub zawieszono, a zakłady zamknięto na kilka miesięcy. Ponadto jest to pierwsze doświadczenie państw członkowskich w tej dziedzinie, w związku z czym danych dotyczących poziomów odpadów żywności zebranych w 2020 r. nie można uznać za reprezentatywne lub istotne. Logiczne jest zatem, że jako punkt odniesienia powinna służyć średnia z lat 2021, 2022 i 2023.**

---

<sup>76</sup> Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/1597 z dnia 3 maja 2019 r. uzupełniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE w odniesieniu do wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności (Dz.U. L 248 z 27.9.2019, s. 77).

Or. it

## Poprawka 46

**Dacian Ciolos, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

### Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 14

*Tekst proponowany przez Komisję*

(14) Według zharmonizowanej metodyki określonej w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597<sup>76</sup> pierwszym rokiem, dla którego zebrano dane dotyczące poziomów odpadów żywności, był rok 2020. **W związku z tym rok 2020 należy przyjąć za punkt odniesienia przy ustalaniu celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności. Państwom członkowskim, które mogą wykazać, że**

*Poprawka*

(14) Według zharmonizowanej metodyki określonej w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597<sup>76</sup> pierwszym rokiem, dla którego zebrano dane dotyczące poziomów odpadów żywności, był rok 2020. **Biorąc jednak pod uwagę, że rok 2020 był wyjątkowy ze względu na pandemię COVID-19 i związane z nią obostrzenia, bardziej odpowiednim okresem odniesienia byłby okres 2020–2022, zważywszy na**

przeprowadziły pomiary odpadów żywności przed 2020 r., stosując metody zgodne z decyzją delegowaną (UE) 2019/1597, należy zezwolić na przyjęcie za punkt odniesienia wcześniejszej daty.

---

<sup>76</sup> Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/1597 z dnia 3 maja 2019 r. uzupełniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE w odniesieniu do wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności (Dz.U. L 248 z 27.9.2019, s. 77).

**rozbieżności wynikające z pandemii.** Państwom członkowskim, które mogą wykazać, że przeprowadziły pomiary odpadów żywności przed 2020 r., stosując metody zgodne z decyzją delegowaną (UE) 2019/1597, należy zezwolić na przyjęcie za punkt odniesienia wcześniejszej daty.

---

<sup>76</sup> Decyzja delegowana Komisji (UE) 2019/1597 z dnia 3 maja 2019 r. uzupełniająca dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE w odniesieniu do wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności (Dz.U. L 248 z 27.9.2019, s. 77).

Or. en

#### **Poprawka 47 Daniela Rondinelli**

#### **Wniosek dotyczący dyrektywy Motyw 14 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***(14a) Zharmonizowana metodyka ustanowiona w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597 przewiduje różne metody sprawozdawczości. W celu zapewnienia, aby przyszłe dane były wiarygodne pod względem naukowym, wysokiej jakości i porównywalne, państwa członkowskie muszą ustanowić oraz stosować jasne i spójne metody pomiaru oraz minimalne wymogi jakościowe dotyczące jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności.***

Or. it

#### **Poprawka 48 Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**



**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 14 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**(14a) Aby zapewnić, że podmioty w łańcuchu dostaw żywności i organy państw członkowskich będą konsekwentnie interpretowały dane dotyczące odpadów żywności oraz sporządzały sprawozdania z monitorowania, Komisja wydaje wytyczne dotyczące metodyki pomiaru poziomu odpadów żywności;**

Or. en

*Uzasadnienie*

*Potrzebne są wytyczne i bardziej normatywne przepisy ze strony Komisji, aby pomóc w harmonizacji sprawozdawczości w zakresie odpadów żywności we wszystkich państwach członkowskich i poprawić jej jakość.*

**Poprawka 49**  
**Daniel Buda**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 15**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(15) W celu zapewnienia, by stopniowe podejście do osiągnięcia globalnego celu spełniło swoje zadania, poziomy określone dla **prawnie wiążących** celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności powinny zostać poddane przeglądowi i w razie potrzeby zmienione, aby uwzględnić postępy poczynione z czasem przez państwa członkowskie. Umożliwiłoby to ewentualne dostosowanie celów z myślą o zwiększeniu wkładu Unii i **dalszym** dostosowaniu do zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, które ma zostać wykonane do 2030 r., i zapewnieniu kierunku dalszych postępów po tej dacie.

(15) W celu zapewnienia, by stopniowe podejście do osiągnięcia globalnego celu spełniło swoje zadania, poziomy określone dla celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności powinny zostać poddane przeglądowi i w razie potrzeby zmienione, aby uwzględnić postępy poczynione z czasem przez państwa członkowskie, **a także stan łańcucha rolno-spożywczego w państwach członkowskich**. Umożliwiłoby to ewentualne dostosowanie celów z myślą o zwiększeniu wkładu Unii i **odpowiednim** dostosowaniu do zadania w ramach celu zrównoważonego rozwoju nr 12.3, które ma zostać wykonane do 2030 r., i zapewnieniu kierunku dalszych postępów

po tej dacie, *przy jednoczesnym przestrzeganiu zasady, zgodnie z którą nie powinno się stwarzać dodatkowych obciążeń administracyjnych i finansowych dla podmiotów zatrudnionych w łańcuchu rolno-spożywczym.*

Or. ro

**Poprawka 50**  
**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 15 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(15a) Dążenie do osiągnięcia celów w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności nie może zagrażać produkcji rolnej ani bezpieczeństwu żywnościowemu Unii Europejskiej. Zwiększenie przywozu z państw trzecich w celu zrekompensowania spadku produkcji krajowej należy uznać za nieuczciwą konkurencję w stosunku do producentów unijnych, jeżeli do produktów przywożonych z państw trzecich nie mają zastosowania reguły wzajemności.*

Or. it

**Poprawka 51**  
**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 15 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(15a) Dążenie do osiągnięcia celów w zakresie ograniczenia marnotrawienia żywności nie może zagrażać produkcji rolnej ani bezpieczeństwu żywnościowemu Unii Europejskiej. Zwiększenie przywozu z państw trzecich w celu*

*zrekompensowania spadku produkcji krajowej należałoby uznać za nieuczciwą konkurencję w stosunku do producentów unijnych – z tego powodu do produktów przywożonych z państw trzecich powinna mieć zastosowanie reguła wzajemności.*

Or. it

**Poprawka 52**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 17 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(17a) Futro wykorzystuje się w produkcji wyrobów włókienniczych, a pozyskiwanie tego materiału ma znaczący wpływ na środowisko i budzi obawy dotyczące zdrowia zarówno ludzi, jak i zwierząt, w szczególności w odniesieniu do chorób odzwierzęcych; Ponieważ 1,4 mln obywateli poparło europejską inicjatywę obywatelską „Koniec epoki klatkowej”, która ma na celu położenie kresu hodowli zwierząt futerkowych w UE i zakazanie importu futer, Komisja powinna niezwłocznie przedstawić wnioski w tej sprawie.*

Or. en

**Poprawka 53**  
**Daniel Buda**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 33**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

(33) Aby państwa członkowskie mogły osiągnąć cele określone w niniejszej dyrektywie, powinny one **dokonać przeglądu** swoich programów

(33) Aby państwa członkowskie mogły osiągnąć cele określone w niniejszej dyrektywie, powinny one **przeprowadzić przegląd** swoich programów zapobiegania

zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w celu uwzględnienia nowych środków, *angażujących wielu partnerów z sektora publicznego i prywatnego, z uwzględnieniem skoordynowanych działań dostosowanych tak, aby rozwiązać problemy* w konkretnych newralgicznych obszarach, a także postaw i zachowań, które prowadzą do powstawania odpadów żywności. Podczas przygotowywania tych programów państwa członkowskie mogłyby czerpać inspirację z zaleceń opracowanych przez panel obywatelski ds. marnowania żywności.

powstawaniu odpadów żywności w celu uwzględnienia nowych środków *obejmujących rozwiązywanie problemów* w konkretnych newralgicznych obszarach, a także postaw i zachowań, które prowadzą do powstawania odpadów żywności. Podczas przygotowywania tych programów *Komisja Europejska i państwa członkowskie powinny ściśle współpracować, by określić i wdrożyć najskuteczniejsze zachęty finansowe do osiągnięcia celów określonych w niniejszej dyrektywie. Podobnie* państwa członkowskie mogłyby czerpać inspirację z zaleceń opracowanych przez panel obywatelski ds. marnowania żywności. *Ponadto skoordynowane podejście państw członkowskich do wymiany dobrych praktyk i pozytywnych doświadczeń może zwiększyć skuteczność tych programów na szczeblu europejskim. Jednocześnie realizacja tych programów powinna obejmować kształcenie i świadomość społeczną, konkretne środki wspierające darowizny żywności, propagowanie zrównoważonych metod produkcji i odpowiedzialną konsumpcję w celu osiągnięcia istotnych zmian w zachowaniach społecznych i gospodarczych, by zrealizować określone cele dotyczące walki z marnowaniem żywności.*

Or. ro

**Poprawka 54**  
**Daniel Buda**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Motyw 33 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(33a) Kluczowym elementem wzmocnienia skutecznego wdrażania przepisów dotyczących zapobiegania powstawaniu odpadów byłoby utworzenie platformy wymiany najlepszych praktyk*

*między państwami członkowskimi, co ułatwiłoby transfer know-how i przyspieszyłoby proces wdrażania. Ta zacieśniona współpraca pomogłaby przezwyciężyć szczególne przeszkody, jakie napotyka każde państwo członkowskie, i sprzyjałaby wprowadzaniu innowacyjnych i skutecznych rozwiązań.*

Or. ro

## **Poprawka 55**

**Dacian Ciolos, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Motyw 36 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*(36a) Aby ułatwić spójną interpretację danych dotyczących odpadów żywności i wymogów w zakresie sprawozdawczości przez organy krajowe, przy jednoczesnym unikaniu niepotrzebnego obciążenia administracyjnego dla podmiotów w łańcuchu dostaw żywności, Komisja powinna przyjąć wytyczne dotyczące interpretacji aktów delegowanych na wzór wytycznych dotyczących opracowywania i przekazywania danych dotyczących odpadów komunalnych<sup>1a</sup> lub wytycznych dotyczących opracowywania i przekazywania danych dotyczących opakowań i odpadów opakowaniowych<sup>2b</sup>;*

---

*<sup>1a</sup> Komisja Europejska, Eurostat, „Guidance for the compilation and reporting of data on municipal waste according to Commission Implementing Decisions 2019/1004/EC and 2019/1885/E C, and the Joint Questionnaire of Eurostat and OECD” [Wytyczne dotyczące opracowywania i przekazywania danych dotyczących odpadów komunalnych zgodnie z decyzjami wykonawczymi Komisji 2019/1004/WE i*

2019/1885/WE oraz wspólnym  
kwestionariuszem Eurostatu i OECD]  
(wersja z 2023 r.),  
<https://ec.europa.eu/eurostat/documents/342366/351811/Guidance+on+municipal+waste+data+collection/>.

<sup>2b</sup> Komisja Europejska, Eurostat,  
„Guidance for the compilation and  
reporting of data on packaging and  
packaging waste according to  
Decision 2005/270/EC” [Wytyczne  
dotyczące opracowywania i przekazywania  
danych dotyczących opakowań i odpadów  
opakowaniowych zgodnie z decyzją  
2005/270/WE] (wersja z 2023 r.),  
<https://ec.europa.eu/eurostat/documents/342366/351811/PPW+-+Guidance+for+the+compilation+and+reporting+of+data+on+packaging+and+packaging+waste.pdf/297d0cda-e5ff-41e5-855b-5d0abe425673?t=1621978014507>.

Or. en

**Poprawka 56**  
**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2**  
Artykuł 3  
ustęp 4a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**4ba) „odpady żywności” oznaczają  
wszelką żywność zgodnie z definicją  
zawartą w art. 2 rozporządzenia (WE) nr  
178/2022 Parlamentu Europejskiego i  
Rady ( 3 ), która stała się odpadami, z  
wyjątkiem odpadów pozostałości z  
produkcji rolnej oraz pozostałości z  
procesu produkcji, przetwarzania i  
podnoszenia wartości produktów rolnych  
przez gospodarstwa rolne lub inne  
przedsiębiorstwa rolno-przemysłowe, które  
są uznawane za produkty uboczne na  
warunkach określonych w art. 5 ust. 1**

*dyrektywy 2008/98/EWG; z definicji wylaczone sa rowniez substancje pochodzace z produkcji rolniczej, o ktorych mowa w art. 2 ust. 1 lit. f), oraz produkty uboczne pochodzenia zwierzeczego, o ktorych mowa w art. 2 ust. 2 lit. b);*

Or. it

## **Poprawka 57**

**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczacy dyrektywy  
Artykul 1 – akapit 1 – punkt 2 a (nowy)**

*Tekst proponowany przez Komisje*

*Poprawka*

**2a) art. 3 ust. 4a otrzymuje brzmienie:**

**4a)**

*„odpady zywnosci” oznaczaja wszelka zywnosc zgodnie z definicja zawarta w art. 2 rozporzadzenia (WE) nr 178/2022 Parlamentu Europejskiego i Rady ( 3 ), ktora stala sie odpadami. Nie sa odpadami zywnosci pozostalosci z produkcji rolnej oraz pozostalosci z procesu produkcji, przetwarzania i podnoszenia wartosci produktow rolnych przez gospodarstwa rolne lub inne przedsiebiorstwa rolno-przemyslowe, ktore sa uznawane za produkty uboczne na warunkach okreslonych w art. 5 ust. 1 dyrektywy 2008/98/EWG. Substancje pochodzace z produkcji rolniczej, o ktorych mowa w art. 2 ust. 1 lit. f), oraz produkty uboczne pochodzenia zwierzeczego, o ktorych mowa w art. 2 ust. 2 lit. b), sa wylaczone z definicji odpadow zywnosci.*

Or. it

## **Poprawka 58**

**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 3**

*Tekst proponowany przez Komisję*

3) w art. 9 uchyla się ust. **1 lit. g) i h)**  
**oraz ust. 5, 6 i 8;**

*Poprawka*

3) w art. 9 uchyla się ust. 5, 6 i 8;

Or. en

**Poprawka 59**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

Państwa członkowskie przyjmują odpowiednie środki w celu zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych. Do środków tych należy:

*Poprawka*

Państwa członkowskie przyjmują odpowiednie środki w celu zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w **całym rolno-spożywczym łańcuchu dostaw, czyli** produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych. **Państwa członkowskie mają swobodę we wdrażaniu środków dostosowanych do ich szczególnej sytuacji.** Do środków tych należy:

Or. en

**Poprawka 60**  
**Bronis Ropé**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*



Państwa członkowskie przyjmują odpowiednie środki w celu zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych. Do środków tych należy:

Państwa członkowskie przyjmują odpowiednie środki w celu zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych, **w miejscach żywienia zbiorowego (np. w szkołach, szpitalach itp.)** oraz w gospodarstwach domowych. Do środków tych należy:

Or. en

### **Poprawka 61** **Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

Państwa członkowskie przyjmują odpowiednie środki w celu zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych. Do środków tych należy:

*Poprawka*

Państwa członkowskie przyjmują odpowiednie środki w celu zapobiegania powstawaniu odpadów żywności w **całym łańcuchu dostaw**, w produkcji podstawowej, przetwórstwie i produkcji, w sprzedaży detalicznej i dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych. Do środków tych należy **między innymi**:

Or. en

### **Poprawka 62** **Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a – ustęp 1 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności;

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia **marnotrawienia żywności i** powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności **i marnotrawieniu żywności, przy jednoczesnym uznaniu kluczowej i niezbędnej roli konsumenta w tym procesie;**

Or. ro

#### *Uzasadnienie*

*Zapobieganie powstawaniu odpadów odnosi się do producenta/wytwórcy, natomiast marnotrawienie żywności jest ściśle powiązane z konsumentem lub dystrybutorem.*

#### **Poprawka 63 Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Artykuł 9 a  
ustęp 1 a**

#### *Tekst proponowany przez Komisję*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności;

#### *Poprawka*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności, **przy zapewnieniu, że biorą w nich udział odpowiednie organizacje branżowe i podmioty prowadzące przedsiębiorstwa spożywcze;**

Or. it

#### **Poprawka 64 Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 2 – ustęp 1  
Artykuł 2 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności;

*Poprawka*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności, ***przy zapewnieniu, że biorą w nich udział odpowiednie organizacje branżowe i podmioty prowadzące przedsiębiorstwa spożywcze;***

Or. it

**Poprawka 65**  
**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności;

*Poprawka*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności, ***w tym środków umożliwiających konsumentom lepsze zrozumienie oznaczeń daty;***

Or. en

**Poprawka 66**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat zapobiegania powstawaniu odpadów żywności;

*Poprawka*

a) opracowywanie i wspieranie interwencji na rzecz zmiany zachowań w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności oraz kampanii informacyjnych mających na celu podnoszenie świadomości na temat **produkcji żywności i zapobiegania powstawaniu odpadów żywności, również w szkołach; ocena wyglądu** żywności;

Or. en

**Poprawka 67**

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1 – litera a a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**aa) wzmocnienie roli, jaką odgrywają placówki oświatowe w przeciwdziałaniu powstawaniu odpadów żywności w stołówkach oraz w kształtowaniu zachowań dzieci i młodzieży dzięki zajęciom dostosowanym do ich wieku;**

Or. en

**Poprawka 68**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*aa) rozwiązanie problemu wyrzucania produktów ze względów estetycznych;*

Or. en

**Poprawka 69**  
**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 9 a  
ustęp 1 b

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

b) określanie i eliminowanie nieefektywności w funkcjonowaniu łańcucha dostaw żywności oraz wspieranie współpracy między wszystkimi podmiotami, przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwego podziału kosztów i korzyści wynikających ze środków zapobiegania;

b) określanie i eliminowanie nieefektywności w funkcjonowaniu łańcucha dostaw żywności oraz wspieranie współpracy *we wdrażaniu dyrektywy UE 2019/633* między wszystkimi podmiotami, przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwego podziału kosztów i korzyści wynikających ze środków zapobiegania;

Or. it

**Poprawka 70**  
**Dacian Ciolos, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1 – litera b a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ba) wspieranie badań naukowych i innowacji w zakresie przeciwdziałania powstawaniu odpadów żywności zarówno na etapie zapobiegania, jak i zarządzania,*

*np. przez opracowywanie innowacyjnych opakowań w celu zapewnienia bezpieczeństwa i jakości żywności przy jednoczesnym ograniczeniu ogólnego wpływu na środowisko;*

Or. en

**Poprawka 71**  
**Bronis Ropé**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ba) zapewnienie, aby rolnicy otrzymywali za swoje produkty cenę pokrywającą koszty produkcji, co pozwoli uniknąć powstawania odpadów żywności na poziomie gospodarstwa;*

Or. en

**Poprawka 72**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ba) optymalizacja systemów opakowań, m.in. w transporcie, w celu propagowania solidniejszych systemów wielokrotnego użytku umożliwiających zmniejszenie ilości odpadów;*

Or. en

## Poprawka 73

Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Jérémy Decerle, Alin Mituța

### Wniosek dotyczący dyrektywy

#### Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 a – ustęp 1 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) **zachęcanie do dokonywania** darowizn produktów spożywczych i **do** innych form redystrybucji żywności, przy czym przedkładać należy przeznaczenie jej dla ludzi nad wykorzystanie jako paszę dla zwierząt czy przetwarzanie na produkty niespożywcze;

*Poprawka*

c) **ułatwianie** darowizn produktów spożywczych i innych form redystrybucji żywności **oraz zachęcanie do przekazywania tych darowizn przez zapewnianie podmiotom gospodarczym zachęt podatkowych i administracyjnych, takich jak zwolnienia z VAT**, przy czym przedkładać należy przeznaczenie jej dla ludzi nad wykorzystanie jako paszę dla zwierząt czy przetwarzanie na produkty niespożywcze;

Or. en

## Poprawka 74

Francisco Guerreiro

### Wniosek dotyczący dyrektywy

#### Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

c) zachęcanie do dokonywania darowizn produktów spożywczych i do innych form redystrybucji żywności, przy czym przedkładać należy przeznaczenie jej dla ludzi nad wykorzystanie jako paszę dla zwierząt czy przetwarzanie na produkty niespożywcze;

*Poprawka*

c) zachęcanie do dokonywania darowizn produktów spożywczych i do innych form redystrybucji żywności, przy czym przedkładać należy przeznaczenie jej dla ludzi nad wykorzystanie jako paszę dla zwierząt czy przetwarzanie na produkty niespożywcze; **zezwalanie na umieszczanie żywności w pojemnikach na odpady**;

Or. en

## Uzasadnienie

*Osób pobierających żywność z pojemników na odpady, np. przy supermarketach, nie powinno się za to karać.*

### **Poprawka 75** **Bronis Ropè**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ca) tworzenie możliwości i zachęt dla przedsiębiorstw, by mogły bezpłatnie przekazywać produkty, których termin ważności upływa, organizacjom zapewniającym wsparcie i żywność osobom zmagającym się z wykluczeniem społecznym i ubóstwem;*

Or. en

### **Poprawka 76** **Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*ca) ocena i dostosowanie oznaczeń „najlepiej spożyć przed” i „termin przydatności do spożycia”;*

Or. en

### **Poprawka 77** **Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**



**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***cb) ocena i dostosowanie wielkości opakowań;***

Or. en

**Poprawka 78**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a – litera d a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***da) zachęcanie do sprzedaży produktów z niedoskonałościami lub wadami przy jednoczesnym przestrzeganiu unijnych norm handlowych, zachęcanie sprzedawców detalicznych do zmiany ich polityki w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności na wszystkich etapach łańcucha dostaw, a także wspieranie zbierania nadmiarowej żywności w gospodarstwach i innych form odzyskiwania żywności na poziomie gospodarstwa;***

Or. en

**Poprawka 79**  
**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*da) wspieranie innowacji w zakresie opakowań z uwzględnieniem ważnej roli, jaką odgrywają opakowania żywności w łańcuchu wartości żywności w zapobieganiu powstawania odpadów żywności i zapewnianiu bezpieczeństwa żywności;*

Or. en

#### *Uzasadnienie*

*Tekst powinien zachęcać państwa członkowskie do przyjmowania środków mających na celu wspieranie innowacji w dziedzinie opakowań, a tym samym do uznania znaczenia opakowań w zapobieganiu powstawaniu odpadów żywności, zapewnianiu bezpieczeństwa żywności, transporcie żywności w dobrym stanie i przedłużaniu okresu przydatności do spożycia. Państwa członkowskie powinny zatem wspierać innowacje w zakresie opakowań jako sposób na poprawę zrównoważenia środowiskowego łańcucha wartości żywności.*

**Poprawka 80**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*da) zachęcanie do innowacji i cyfryzacji w produkcji i przetwarzaniu żywności, m.in. przez wspieranie narzędzi sztucznej inteligencji w celu ograniczenia powstawania odpadów żywności;*

Or. en

**Poprawka 81**  
**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***db) wspieranie współpracy między wszystkimi podmiotami w łańcuchu dostaw żywności, która służy określeniu, jakie narzędzia umożliwią lepszą równowagę między produkcją a popytem;***

Or. en

*Uzasadnienie*

*Zbadanie sposobów osiągnięcia jak najlepszej równowagi między produkcją żywności a popytem na nią w całym łańcuchu dostaw żywności przyczyniłoby się do zmniejszenia ryzyka wytwarzania odpadów żywności. Narzędzia do tego celu można by wypracować w drodze współpracy (tj. projekty, badania) między różnymi podmiotami w łańcuchu.*

**Poprawka 82**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***db) skuteczniejsze dostosowanie podaży i popytu dzięki wspieraniu wymiany i współpracy między podmiotami i zainteresowanymi stronami w łańcuchu dostaw żywności;***

Or. en

**Poprawka 83**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***dc) zachęcanie do opracowywania innowacyjnych opakowań, biorąc pod***

*uwagę ważną rolę opakowań żywności w całym łańcuchu dostaw żywności w ograniczaniu powstawania odpadów żywności, przy jednoczesnym zapewnieniu bezpieczeństwa żywności;*

Or. en

**Poprawka 84**  
**Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a – ustęp 1 – litera d a (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*wdrożenie narzędzi regulacyjnych zachęcających do odpowiedzialnego gospodarowania odpadami żywności w sprawiedliwy i proporcjonalny sposób oraz zapewniających zachęty do ograniczania tych odpadów, w tym środków fiskalnych i odpowiednich instrumentów gospodarczych;*

Or. ro

**Poprawka 85**  
**Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a – ustęp 1 – litera d b (nowa)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*wspieranie i promowanie innowacji technologicznych i zrównoważonych praktyk w produkcji, przetwarzaniu, dystrybucji i konsumpcji żywności w celu ograniczenia strat i powstawania odpadów;*

**Poprawka 86**  
**Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a – ustęp 1 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie odpowiednie podmioty w łańcuchu dostaw były zaangażowane proporcjonalnie do możliwości i roli w zapobieganiu powstawaniu odpadów żywności w całym łańcuchu dostaw żywności, ze szczególnym naciskiem na zapobieganie nieproporcjonalnemu wpływowi na małe i średnie przedsiębiorstwa.

*Poprawka*

Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie odpowiednie podmioty w łańcuchu dostaw były zaangażowane proporcjonalnie do możliwości i roli w zapobieganiu powstawaniu odpadów żywności w całym łańcuchu dostaw żywności, ***np. przez udzielanie pomocy technicznej i wsparcia finansowego***, ze szczególnym naciskiem na zapobieganie nieproporcjonalnemu wpływowi na małe i średnie przedsiębiorstwa.

Or. ro

**Poprawka 87**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

Państwa członkowskie zapewniają, aby wszystkie odpowiednie podmioty w łańcuchu dostaw były zaangażowane proporcjonalnie do możliwości i roli w zapobieganiu powstawaniu odpadów żywności w całym łańcuchu dostaw żywności, ze szczególnym naciskiem na zapobieganie nieproporcjonalnemu wpływowi na małe i średnie przedsiębiorstwa.

*Poprawka*

***Państwa członkowskie dopilnowują, aby producenci żywności, przetwórcy i sprzedawcy detaliczni kompostowali nieuniknione odpady żywnościowe.***

Or. en

**Poprawka 88**

**Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9a – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Państwa członkowskie monitorują i oceniają wdrażanie swoich środków zapobiegających powstawaniu odpadów żywności, w tym zgodność z celami w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, o których mowa w ust. 4, przez pomiar poziomów odpadów żywności na podstawie metody ustanowionej zgodnie z ust. 3.

*Poprawka*

2. Państwa członkowskie monitorują i oceniają wdrażanie swoich środków zapobiegających powstawaniu odpadów żywności ***i marnotrawieniu żywności***, w tym zgodność z celami w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, o których mowa w ust. 4, przez pomiar poziomów odpadów żywności na podstawie metody ustanowionej zgodnie z ust. 3.

Or. ro

**Poprawka 89**

**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 a – ustęp 2

*Tekst proponowany przez Komisję*

2. Państwa członkowskie monitorują i oceniają wdrażanie swoich środków zapobiegających powstawaniu odpadów żywności, w tym zgodność z celami w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, o których mowa w ust. 4, przez pomiar poziomów odpadów żywności na podstawie metody ustanowionej zgodnie z ***ust. 3***.

*Poprawka*

2. Państwa członkowskie monitorują i oceniają wdrażanie swoich środków zapobiegających powstawaniu odpadów żywności, w tym zgodność z celami w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności, o których mowa w ust. 4, przez pomiar poziomów odpadów żywności na podstawie metody ustanowionej zgodnie z ***art. 9 ust. 8 i art. 38a***.

Or. en

**Poprawka 90**

Krzysztof Jurgiel

Wniosek dotyczący dyrektywy  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Directive 2008  
Article 9a para 2a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**2 a. Państwa członkowskie monitorują, czy realizacja celów określonych w niniejszym artykule nie osłabia pozycji dostawców rolnych w łańcuchach dostaw żywności, zwłaszcza przy dostawach produktów łatwopujących się i nie zwiększa częstotliwości występowania nieuczciwych praktyk handlowych na tym polu.**

Or. pl

**Poprawka 91**  
**Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

Wniosek dotyczący dyrektywy  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

3. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 38a w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy przez ustanowienie wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności.

3. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 38a w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy przez ustanowienie wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności. **Komisja powinna również określić środki wsparcia finansowego na rzecz realizacji celów niniejszej dyrektywy i ułatwić wymianę najlepszych praktyk między państwami członkowskimi w celu promowania wzajemnego uczenia się oraz stałego doskonalenia procesów pomiaru i sprawozdawczości w zakresie odpadów żywności.**

## Poprawka 92

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider

### Wniosek dotyczący dyrektywy

#### Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 a – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 38a w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy przez ustanowienie wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności.

*Poprawka*

3. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 38a w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy przez ustanowienie wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności. ***Podczas opracowywania tych aktów delegowanych, Komisja powinna wziąć pod uwagę naukowe lub inne dostępne informacje techniczne, w tym odpowiednie normy międzynarodowe, takie jak norma FLW (Food Loss and Waste Accounting and Reporting Standard) Światowego Instytutu Zasobów dotycząca rachunkowości i sprawozdawczości w odniesieniu do strat i marnotrawienia żywności.***

Or. en

#### *Uzasadnienie*

*Chociaż przydatne jest przyjęcie przez Komisję aktu delegowanego ustanawiającego wspólną metodykę i minimalne wymogi jakościowe na potrzeby jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności, taka metodyka powinna opierać się na globalnych standardach, takich jak podejście oparte na „docelowych środkach” określone w normie dotyczącej rachunkowości i sprawozdawczości w odniesieniu do strat i marnotrawienia żywności Światowego Instytutu Zasobów. W ten sposób dane pochodzące z przyszłych sprawozdań będą porównywalne i solidne.*

## Poprawka 93

Krzysztof Jurgiel



**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Directive 2008  
Article 9a para 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

3. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 38a w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy przez ustanowienie wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności.

*Poprawka*

3. Komisja jest uprawniona do przyjęcia aktów delegowanych zgodnie z art. 38a w celu uzupełnienia niniejszej dyrektywy przez ustanowienie wspólnej metody i minimalnych wymagań jakościowych dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności - ***biorąc pod uwagę wkład wszystkich zainteresowanych stron i opierając się w stosownych przypadkach na badaniach naukowych.***

Or. pl

**Poprawka 94**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 3 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***3a. Bez zbędnej zwłoki i nie później niż do 31 grudnia 2024 r. Komisja przeprowadza przegląd decyzji delegowanej (UE) 2019/1597 i przyjmuje akt delegowany zgodnie z art. 38a w celu zmiany tej decyzji delegowanej Komisji. W akcie delegowanym określa się metodykę i minimalne wymogi jakościowe dotyczące jednolitego pomiaru odpadów żywności, w tym żywności przeznaczonej do spożycia przez ludzi, której nie zebrano lub nie zaorano ponownie przy produkcji podstawowej.***

Or. en

## Poprawka 95

Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța

### Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 a – ustęp 3 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**3a. Komisja ułatwia jasność i harmonizację monitorowania i pomiaru odpadów żywności we wszystkich państwach członkowskich oraz wydaje praktyczne wytyczne dotyczące gromadzenia danych i wymogów w zakresie sprawozdawczości, które służyłyby również podmiotom w łańcuchu dostaw i odpowiedzialnym organom.**

Or. en

## Poprawka 96

Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider

### Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 – ustęp 3

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**3a. Komisja ułatwia zharmonizowany pomiar odpadów żywności i wydaje odpowiednie wytyczne, aby pomóc podmiotom w całym łańcuchu dostaw oraz organom państw członkowskich spójnie interpretować dane dotyczące odpadów żywności i wymogi w zakresie sprawozdawczości.**

Or. en

### *Uzasadnienie*

*Potrzebne są wytyczne i bardziej normatywne przepisy ze strony Komisji, aby pomóc w harmonizacji sprawozdawczości w zakresie odpadów żywności we wszystkich państwach*

*członkowskich i poprawić jej jakość.*

**Poprawka 97**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
2008/98/WE  
Article 9a para 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

4. Państwa członkowskie przyjmują niezbędne i odpowiednie środki, aby do dnia 31 grudnia **2030 r.** osiągnąć następujące cele w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności na poziomie krajowym:

*Poprawka*

4. Państwa członkowskie przyjmują niezbędne i odpowiednie środki, aby do dnia 31 grudnia **2035r.** osiągnąć następujące cele w zakresie ograniczenia powstawania odpadów żywności na poziomie krajowym:

Or. pl

**Poprawka 98**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**-a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w produkcji podstawowej o 10 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;**

Or. en

*Uzasadnienie*

*Zgodnie z opcją nr 3 –*  
*[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)*

**Poprawka 99**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Directive 2008  
Article 9a para 4 point a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o 10 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

*Poprawka*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o 10 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

***Ta litera nie ma zastosowania do producentów pierwotnych, którzy przetwarzają lub wytwarzają produkty spożywcze i napoje w swoich gospodarstwach i których główną działalnością jest rolnictwo.***

Or. pl

*Uzasadnienie*

*This amendment is to make sure that farmers, especially farmers processing products on farm (e.g. apple juice etc. from own apples), will not fall under the processing and manufacturing provisions in Article 9a. Farmers have weakest role in supply chain in terms of negotiating positions, where there are short term contracts with processors and manufacturers as well as retailers, who often have the possibility to make last-second cancellations and changes change their minds, with little possibility for farmers to make demands.*

**Poprawka 100**

**Dacian Ciolos, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 4 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o 10 % w porównaniu z ilością wytworzoną **w 2020 r.**;

*Poprawka*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o 10 % w porównaniu z ilością wytworzoną **średnio w latach 2020–2022;**

Or. en

**Poprawka 101**  
**Tom Vandenkendelaere**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o 10 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

*Poprawka*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o 10 % **na tonę wyprodukowanej żywności** w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

Or. en

**Poprawka 102**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o **10** % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

*Poprawka*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o **25** % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

Or. en

*Uzasadnienie*

*Zgodnie z opcją nr 3 –*  
*[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf).*

**Poprawka 103**  
**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**

Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 4 – litera a

*Tekst proponowany przez Komisję*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o **10** % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

*Poprawka*

a) ograniczenie powstawania odpadów żywności w przetwórstwie i wytwórstwie o **50** % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.;

Or. en

#### **Poprawka 104** **Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Directive 2008  
Article 9a para 4 point b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o 30 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

*Poprawka*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o 30 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

***Ustanawiając środki służące osiągnięciu tego wspólnego celu, państwa członkowskie biorą pod uwagę różne poziomy produkcji odpadów żywnościowych wytwarzanych przez poszczególne podmioty w całym łańcuchu produkcyjnym.***

Or. pl

#### **Poprawka 105** **Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 a – ustęp 4 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o 30 % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

*Poprawka*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o 30 % w porównaniu z ilością wytworzoną *średnio w latach 2020–2022*.

Or. en

### **Poprawka 106**

**Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9 a – ustęp 4 – litera b

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o **30** % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

*Poprawka*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o **50** % w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

Or. en

### **Poprawka 107**

**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie

*Poprawka*

b) ograniczenie powstawania odpadów żywności na mieszkańca, łącznie

w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o **30 %** w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

w sprzedaży detalicznej i innej dystrybucji żywności, w restauracjach i usługach gastronomicznych oraz w gospodarstwach domowych, o **50 %** w porównaniu z ilością wytworzoną w 2020 r.

Or. en

#### *Uzasadnienie*

*Zgodnie z opcją nr 3 –*

*[https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971\\_01.pdf](https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/bitstream/JRC133971/JRC133971_01.pdf)*

#### **Poprawka 108 Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Artykuł 9 a  
Ustęp 4a**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***ba) Pkt 4 lit. a) i b) nie mają zastosowania do przedsiębiorstw, które przetwarzają, produkują i sprzedają żywność i napoje bezpośrednio i których głównym przedmiotem działalności jest rolnictwo.***

Or. it

#### **Poprawka 109 Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 4 – litera c (nowa)**

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

***ba) c) zmniejszenie powstawania wszystkich odpadów żywności pochodzących z produkcji podstawowej o 20 %, w tym żywności w gospodarstwach***



*rolnych, której nie zebrano lub nie wykorzystano.*

Or. en

**Poprawka 110**  
**Daniela Rondinelli**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 9 a  
Ustęp 4b

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*bb) Aby osiągnąć cele w zakresie ograniczenia, państwa członkowskie uwzględniają w swoich obliczeniach zbieranie, przetwarzanie i wykorzystywanie odpadów spożywczych jako produktów ubocznych do celów energetycznych lub innych, takich jak produkcja materiałów i produktów. Ponadto wspierają umowy programowe z podmiotami publicznymi i prywatnymi, w tym stowarzyszeniami branżowymi, aby zapewnić skuteczne gospodarowanie odpadami żywności.*

Or. it

**Poprawka 111**  
**Paola Ghidoni, Angelo Ciocca, Elena Lizzi, Rosanna Conte, Gilles Lebreton**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Artykuł 9 a – ustęp 4  
Artykuł 9 a – ustęp 4

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*4a. Aby osiągnąć cele w zakresie ograniczenia, państwa członkowskie uwzględniają w swoich obliczeniach zbieranie, przetwarzanie i wykorzystywanie odpadów spożywczych*

*jako produktów ubocznych do celów energetycznych lub innych, takich jak produkcja materiałów i produktów. Ponadto wspierają umowy programowe z podmiotami publicznymi i prywatnymi, w tym stowarzyszeniami branżowymi, aby zapewnić skuteczne gospodarowanie odpadami żywności.*

Or. it

**Poprawka 112**  
**Francisco Guerreiro**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9a

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

*4a. Państwa członkowskie określają kategorie jachtów, rejsów wycieczkowych, prywatnych samolotów, kasyn, hoteli i innych luksusowych obiektów świadczących usługi gastronomiczne, do których stosuje się bardziej rygorystyczne przepisy dotyczące zapobiegania powstawaniu odpadów żywności i ograniczania ich powstawania;*

Or. en

*Uzasadnienie*

*Inspirowane projektem sprawozdania komisji ENVI.*

**Poprawka 113**  
**Marlene Mortler, Norbert Lins, Peter Jahr, Christine Schneider**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a - ustęp 5

5. *W przypadku gdy państwo członkowskie może dostarczyć dane za rok referencyjny poprzedzający 2020 r., które zgromadzono przy użyciu metod porównywalnych z metodą i minimalnymi wymaganiami jakościowymi dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności określonymi w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597, można wykorzystać wcześniejszy rok referencyjny. Państwo członkowskie powiadamia Komisję i pozostałe państwa członkowskie o zamiarze wykorzystania wcześniejszego roku referencyjnego w ciągu 18 miesięcy od wejścia w życie niniejszej dyrektywy oraz przekazuje Komisji dane i metody pomiaru wykorzystane do ich zgromadzenia.*

5. *Odpady żywnościowe zawierają składniki nadające się do spożycia przez ludzi i składniki nienadające się do spożycia przez ludzi. Odpady z żywności nadającej się do spożycia przez ludzi określa się jako odpady żywnościowe możliwe do uniknięcia. Odpady z żywności nieprzeznaczonej do spożycia przez ludzi określa się jako nieuniknione odpady żywnościowe.*

*W przypadku państw członkowskich, które mogą wykazać, że przeprowadziły osobne pomiary w odniesieniu do możliwych do uniknięcia i nieuniknionych opadów żywnościowych, należy zezwolić na przyjęcie poziomu nieuniknionych odpadów żywnościowych jako jednostki miary na potrzeby monitorowania celu zakładającego ograniczenie marnotrawstwa żywności, o ile dane zgromadzono zgodnie z procedurami porównywalnymi z metodyką i minimalnymi wymogami jakościowymi dotyczącymi jednolitego pomiaru poziomu odpadów żywności określonych w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597.*

*Państwo członkowskie w ciągu 18 miesięcy od wejścia w życie niniejszej dyrektywy powiadamia Komisję i pozostałe państwa członkowskie o zamiarze przyjęcia poziomu nieuniknionych odpadów żywnościowych jako jednostki miary oraz przekazuje Komisji dane i metody pomiaru wykorzystane do ich zgromadzenia. Państwa członkowskie oszacowują ilość odpadów spożywczych kompostowanych w gospodarstwach domowych, ilość odpadów żywnościowych*

*wykorzystywanych jako pokarm dla zwierząt domowych oraz ilość żywności odprowadzanej w postaci ścieków lub razem ze ściekami, stosując odpowiednią procedurę zgodnie z jednolitymi metodami pomiaru określonymi w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597.*

Or. de

#### Uzasadnienie

*Für eine gesetzliche Regelung muss klar unterschieden werden zwischen den vermeidbaren und den unvermeidbaren Lebensmittelverlusten. Letztere können nicht reduziert werden, wie bereits der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss in seiner Stellungnahme betont und mit seinem Änderungsantrag geltend gemacht hat (wortgleich mit dem vorliegenden Änderungsvorschlag 6). Dies gilt insbesondere für gesetzlich vorgeschriebene Lebensmittelverluste, etwa bei Rückstellmustern im Rahmen des HACCP-Konzepts; Probenziehung durch Lebensmittelüberwachung; vorsorgliche Produktrückrufe u.Ä.). Nicht essbare Lebensmittelbestandteile können aus ihrer Natur heraus ebenfalls keine vermeidbaren Lebensmittelverluste darstellen.*

#### Poprawka 114

Juan Ignacio Zoido Álvarez

#### Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4

Artykuł 9a

Ustęp 5

*Tekst proponowany przez Komisję*

5. W przypadku gdy państwo członkowskie może dostarczyć dane za rok referencyjny poprzedzający 2020 r., które zgromadzono przy użyciu metod porównywalnych z metodą i minimalnymi wymaganiami jakościowymi dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności określonymi w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597, można wykorzystać wcześniejszy rok referencyjny. **Państwo członkowskie powiadamia Komisję i pozostałe państwa członkowskie o zamiarze wykorzystania wcześniejszego roku referencyjnego w ciągu 18 miesięcy od wejścia w życie niniejszej dyrektywy oraz przekazuje**

*Poprawka*

5. W przypadku gdy państwo członkowskie może dostarczyć dane za rok referencyjny poprzedzający 2020 r., które zgromadzono przy użyciu metod porównywalnych z metodą i minimalnymi wymaganiami jakościowymi dla jednolitego pomiaru poziomów odpadów żywności określonymi w decyzji delegowanej Komisji (UE) 2019/1597, można wykorzystać wcześniejszy rok referencyjny. **Możliwość wykorzystania roku referencyjnego poprzedzającego 2020 r. dotyczy również poszczególnych podmiotów w łańcuchu dostaw żywności, pod warunkiem że:**

***Komisji dane i metody pomiaru wykorzystane do ich zgromadzenia.***

***– do pomiaru danych stosuje się uznany globalny standard;***

***– dane są publicznie dostępne i przekazuje się je krajowym/regionalnym organom/instytucjom odpowiedzialnym za odpady żywności.***

***Państwo członkowskie powiadamia Komisję i pozostałe państwa członkowskie o zamiarze wykorzystania wcześniejszego roku referencyjnego w ciągu 18 miesięcy od wejścia w życie niniejszej dyrektywy oraz przekazuje Komisji dane i metody pomiaru wykorzystane do ich zgromadzenia.***

Or. en

#### *Uzasadnienie*

*Wybór roku 2020 jako roku bazowego wiąże się z trudnościami ze względu na konsekwencje i nietypowe okoliczności pandemii COVID-19. Chociaż wniosek Komisji zapewnia państwom członkowskim elastyczność w wyborze wcześniejszego roku referencyjnego, jeśli mogą one dostarczyć prawidłowe dane, to decyzję w tej sprawie pozostawia państwom członkowskim. Jeśli państwa członkowskie nie dysponują wystarczającymi danymi i trzymają się punktu odniesienia na 2020 r., istnieje ryzyko przeoczenia i niewłaściwego uznania wysiłków podjętych przed 2020 r. przez kilka sektorów i podmiotów .*

#### **Poprawka 115 Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy  
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4  
Directive 2008  
Article 9a para 7**

*Tekst proponowany przez Komisję*

7. Do dnia 31 grudnia **2027** r. Komisja **dokona przeglądu celów, które należy osiągnąć do 2030 r., określonych w ust. 4, aby w stosownych przypadkach zmodyfikować lub rozszerzyć je na inne etapy łańcucha dostaw żywności oraz rozważyć ustanowienie nowych celów na okres po 2030 r.** W tym celu Komisja

*Poprawka*

7. Do dnia 31 grudnia **2030** r. Komisja **przeanalizuje dane dotyczące marnotrawienia żywności przekazane przez państwa członkowskie zgodnie z art. 37 ust. 3 w celu rozważenia możliwości ustanowienia ogólnounijnego celu w zakresie ograniczenia marnotrawienia żywności, który ma zostać osiągnięty do**

przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie, któremu w stosownym przypadku towarzyszy wniosek ustawodawczy.;

*2035 r. na podstawie danych przekazanych przez państwa członkowskie zgodnie ze wspólną metodyką, o której mowa w ust. 2 niniejszego artykułu.* W tym celu Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie, któremu w stosownym przypadku towarzyszy wniosek ustawodawczy.;

Or. pl

### **Poprawka 116** **Eugenia Rodríguez Palop**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4**  
Dyrektywa 2008/98/WE  
Artykuł 9 a – ustęp 7

*Tekst proponowany przez Komisję*

7. Do dnia 31 grudnia 2027 r. Komisja dokona przeglądu celów, które należy osiągnąć do 2030 r., określonych w ust. 4, aby w stosownych przypadkach **zmodyfikować** lub rozszerzyć je na inne etapy łańcucha dostaw żywności oraz rozważyć ustanowienie nowych celów na okres po 2030 r. W tym celu Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie, któremu **w stosownym przypadku** towarzyszy wniosek ustawodawczy.;

*Poprawka*

7. Do dnia 31 grudnia 2027 r. Komisja dokona przeglądu celów, które należy osiągnąć do 2030 r., określonych w ust. 4, aby w stosownych przypadkach **zwiększyć** lub rozszerzyć je na inne etapy łańcucha dostaw żywności oraz rozważyć ustanowienie nowych celów na okres po 2030 r., **w szczególności w odniesieniu do odpadów żywności w produkcji podstawowej.** W tym celu Komisja przedstawi Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie, któremu towarzyszy wniosek ustawodawczy.

Or. en

### **Poprawka 117** **Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9**  
Directive 2998  
Article 29a para 1

*Tekst proponowany przez Komisję*

1. Do dnia [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę przypadającą **dwa** lata po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy zmieniającej] państwa członkowskie dokonują przeglądu swoich programów zapobiegania powstawaniu odpadów żywności i dostosowują je w celu osiągnięcia celów przewidzianych w art. 9a ust. 4. Programy te zawierają co najmniej środki określone w art. 9 ust. 1 i w art. 9a ust. 1 oraz, w stosownych przypadkach, środki wymienione w załącznikach IV i IVa.

*Poprawka*

1. Do dnia [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę przypadającą **trzy** lata po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy zmieniającej] państwa członkowskie dokonują przeglądu swoich programów zapobiegania powstawaniu odpadów żywności i dostosowują je w celu osiągnięcia celów przewidzianych w art. 9a ust. 4, z **uwzględnieniem kryterium monitoringu opisanego w art. 9a ust 2a**. Programy te zawierają co najmniej środki określone w art. 9 ust. 1 i w art. 9a ust. 1 oraz, w stosownych przypadkach, środki wymienione w załącznikach IV i IVa.

Or. pl

**Poprawka 118**

**Dacian Cioloș, Irène Tolleret, Ulrike Müller, Atidzhe Alieva-Veli, Jérémy Decerle, Alin Mituța**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**

**Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 9**

Dyrektywa 2008/98/WE

Artykuł 29 a – akapit 1 – punkt 1 a (nowy)

*Tekst proponowany przez Komisję*

*Poprawka*

**1a) Przy dostosowywaniu swoich programów zapobiegania powstawaniu odpadów żywności państwa członkowskie zapewniają zaangażowanie lokalnych i regionalnych zainteresowanych stron, sektora prywatnego i społeczeństwa obywatelskiego w celu opracowania dostosowanych do potrzeb programów zapobiegania powstawaniu odpadów żywności, które umożliwią rozwiązanie problemu marnowania żywności w konkretnych newralgicznych obszarach, a także pozwolą wyeliminować szczególnie postawy i zachowania, które przyczyniają się do powstawania odpadów żywności, w szczególności na poziomie gospodarstw domowych.**

**Poprawka 119**  
**Krzysztof Jurgiel**

**Wniosek dotyczący dyrektywy**  
**Artykuł 2 – ustęp 1 – akapit 1**

*Tekst proponowany przez Komisję*

Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę przypadającą *osiemnaście miesięcy* po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy zmieniającej] r. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

*Poprawka*

Państwa członkowskie wprowadzają w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia [Urząd Publikacji: proszę wstawić datę przypadającą *dwa lata* po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy zmieniającej] r. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Or. pl